

# 5 f h] [ c g

7cff]Uc Ubc XY %\*' ) " Bi a U`cW]XUXY Xc cYghY XU 6f [ ]W]c dcj c`chUj U c fYW]bhc  
gU[fUXc dUfU ci j]f i a U dfY[U, -c" 8c U`hc Xc d•`d]hc c cfUXcf X]f][ ]U { bi a YfcgU  
UggYa V`f]U dU`Uj fUg V`a c YghUg, [A Yi g]fa -cgžb -c hYa cg Zcf, Ug dUfU fYg]gh]f Uc dYW]Xcž



U a Ybcg ei Y gY`Ua cg `idfYXYgh]bUXcgĐ GY Ygh]j Yfa cg  
Xca ]bUXcg dY`U [fU, Už ZUfYa cg c VYa Ā a Ug gY Ygh]j Yfa cg Xca ]bUXcg dY`U  
V`bW`d]gW.bW]Užei Y`fYa fX]c`hYfYa cg`gYb -c`ZUnYf`c`a U`3Ā

9 V`bh]bi Uj U. Í: ]W] gUVYbXc ei Y b -c Zc] dcf hcXcg cg \ca Ybg ei Y 7f]ghc a cffYi ž  
a Ug UdYbUg dcf Uei Y`Yg ei Y 9`Y ei ]g gU`j Ufž Uei Y`Yg Ucg ei U]g XYi Zcf, Ug dUfU b -c  
dfUh]W]f a U`U`[i a " J YXY c W]i W]Z]c. f i a U Yl dfYgg -c YffUXU Xc GYb \cfž dcf ei Y 9`Y bU  
fYU`]XUXY b -c hYa cg VfU, cg UVYfhcg dUfU hcXU U `i a Ub]XUXY" HYa Y] dY`cg j cggcg  
dYW]Xcg`9`Yg`dcXYa `j cg`UZJghUf`]ffYa YX]Uj Y`a YbhY`XU`ZUW`XY`8Yi gĀ

5d[Ē]c gYfa -cžcg Z]f]g gY fYh]fUfUa i a dci V` Uggi ghUXcg" 7i ghUj U`Yg UWYX]hUf  
Ya i a 8Yi g ]bX]ZYfYbhY U i a U dUfhY XUg gi Ug W]Uhi fUgž ei Y ž YghUj Ua dfYj ]Ua YbhY  
V`bXYbUXUgžY gYbXc dUfU Ug XYa U]gi a hYff]j Y` >i ]n" A Ug gY c dUXfY Ugg]a ZU`Uj Už Ugg]a  
XYj ]U`gYfĀ

5cg dci V`gž U XYj c, -c Yi W]f]gh]W] ]U X]a ]bi ]bXcž Ugg]a V`a c U ZfYe` .bW]U {g  
V`bZ]gg" Ygž dcf ei Y Ē dYbgUj Ua Ē XY bUXU `Yg gYfj ]f]U c gUW]Ua Ybhc gYa i a U dYfZY]hU Y  
ei UgY`]bU`W]b, zj Y` V`bhf], -c"

8Ybhfc XYggU dYfgdYW]j U f[ ]XU Y gYj YfUž hJa Vf a c Ua cf { A -Y XY 8Yi g Zc]  
dYfXYbXc ]bhYbg]XUXY Y Ug cfU, " Yg Ya gi U \cbfU ZcfUa gY Yl h]b[i ]bXc bcg `zV]cg Xcg  
Z]f]g"

%,

# 5 f h] [ c g

: U'gU'V'ebW'd, -c'XU'f gh], U'X]j ]bU. 'c'U'bgYb]ga c

C YWYg]zgh]V' ei Y Ugg]a dfY[Uj U YfU gY[i ]Xcf Xc hf]ghYa YbhY ZJa cgc 7cfbf]c >Ubg.b]cZ]V]gdc XU W'XUXY VY[ U XY MdfYg" Gi U Xci hf]bUzV'ebXYbUXU dY'U GUbhU Gf UdCg U gi U a cfhYz Zc] fYZI hUXU dcf a i ]hcg gUbhcg" 9bhfYhUbhcz gi g Ybg]bUa Ybhcg `Ub, UfUa dfcZ bXUg'fU'hnYg'bU'gcV'YXUXY'XUei Y'U'f'dcW'z'gcV'fYh Xc'bU': fUb, Uz'6f' [ ]W'Y'< c'UbXU"

C 'U'bgYb]ga cz'f bhUa YbhY V'a ci hfcg Yffcg gi f[ ]Xcg bc a Yga c dYf'cXcZ'Zc] i a Xi fc [c'dY bUg V'fXUg a U]g XY'W'XUg Xc Ua cf U 8Yi g" Gca UbXc! gY Ucg ZUhcYg XY XY[YbYfYgW.bV'U ei Y ZYfa YbhUj Ua bc g'fW`c L J ==z `c[ fci UffUbW'f XY i a ]a Ybgc b•a Yfc XY U'a Ug W'gh-g c Z]c XY ci fc dfYW'cg'tgg]a c ei Y Ug a Ubhfa `][UXUg U 8Yi g bUg hf]Vi `U, " Yg XU j ]XU. U V'ebZ]Ub, U bc dYfX-c Y bU a ]gYf]V'fX]U Xc GUj UXcf Y U XYj c, -c U BcggU'GYb\cfU"

## 5 'a ]gYf]V'fX]cgU'fYgdcghU'XU'Dfcj ]X..bW'U

9a gi g XYg]b]cg ]bgcbXzj Y]g Y gUd]YbV'U]gZ U 8 ]j ]bU Dfcj ]X..bW'U bi bW'U XY]I U XY h]fUf Xcg [ fUbXYg a U'Yg VYbg U]bXU a U]cfYg" 5 < ]ghC]U bcg XYa cbghfU ei Y U fYgdcghU XUXU dY'cg 7f] g {g]b] Ygh]XUg ]bZYfbU]g gc`]X]Z]W'zYI d`]W'hu Y ZUn dfc[ fYX]f U cVfU XY 8Yi g" 8U#U ZJa cgU YI dfYgg-c XY G-c DUi `c. Í C dcfhYh\° fYgYg YggYÍ È f dfYW'gc \uj Yf \YfYg]UgZ dUfU'ei Y'gY'dcggUa 'fYV'eb\YV'f'cg'Z]f]g'f'7cf'%z%' E"

7cbhfU cg Yffcg X]Z bX]Xcg bc g'fW L J ==z c fyj ]XY X]j ]bc a UfV'ei dUfU gYa dfY U Z]g]cbca ]U gU[ fUXU XU GUbhU =f Y'U V'a U YI dfYgg-c a U]g hYfbU Y Y'ce` YbhY XU VcbXUXY Xc Gyb\cf Y XY gi U A -Y GUbh'tgg]a U. c a i bXc fYW'VYi U fyj Y'U, -c XU XYj c, -c Ucg GU[ fUXcg'7cfU, " Yg'XY'>Ygi g'Y'XY'A Uf]U"

## O Coração de Jesus e Maria

7ca c cg df]a Y]fcg fU]cg XU Ui fcfU j .a Ubi bW'U'UbXc U W'X] [UXU Xc Ughf'cfY]z U [ fUbXY fyj Y'U, -c Z]hU dcf >Ygi g U GUbhU A Uf[ Uf]XU A Uf]U Zc] dfYdUfUXUz XYgXY cg df]a C]fX]cg XUei Y'Y g'fW`cZ'dcf i a gi f'hc XY XYj c, -c U YghY 7cfU, -c X]j ]bc" I a U d`..]UXY XY U'a Ug ZYf] cfcgUg YgdU`ci YghU dfzh]W'U Xa ]fzj Y`z XYbhfY Ug ei U]g XYghU'V'ei ! gY G-c >c-c'9i XYg"

9ghY j Uf-c j YfXUXY]fUa YbhY Yj Ub[Y'nUXcfz ei Y V'ebgU[ fci gi U j ]XU ]bhY]fU {g a ]gg" Yg Y { Zcfa U, -c Xcg gUW'fXchYg bU : fUb, Uz hYj Y i a U XYj c, -c ZYW bX'tgg]a U Ucg GU[ fUXcg'7cfU, " Yg'XY'>Ygi g'Y'XY'A Uf]U"

&#;



# 5 f h] [ c g

⇒ a dY`Xc dcf i a ]bj i ` [Uf gcdfc XU [fU, Už Yl d`]W]hci Vč a i b, -c Y gUVYXcf]U U ci gUXU`XYj c, -c`ei Y`i bY`bi a `gCcgGUVWUhtgg]a cg`7cfU, " Yg`Xc`F`YXYbhc`f`Y`XY`gi U`A` -Y.

Í B -c gUVY]g ei Y A Uf]U bUXU fž bUXU hYa Y bUXU dcXY gYa >Ygi gž dcf >Ygi g Y Ya >Ygi gž Y ei Y >Ygi g f hi Xcž dcXY hi Xc Y Žh hi Xc bE`U3 B -c gUVY]g ei Y f >Ygi g ei Ya ŽYn c 7cfU, -c XY A Uf]U hU` ei U` Y`Y fž Y ei ]g Žh. !`c i a U ŽcbhY XY `i nž XY Vč bgc`U, -c Y XY hcXU gcfhY XY [fU, Ug dUfU Uei Y`Yg ei Y fYVčffYa U 9`U Ya gi Ug bYVWgg]XUXYg3 B -c gUVY]g ei Y >Ygi g b -c UdYbUg fYg]XY Y Ugg]ghY Vč bh]bi Ua YbhY bc 7cfU, -c XY A Uf]Už a Ug f 9`Y a Yga c c 7cfU, -c XY A Uf]Už c 7cfU, -c XY gYi 7cfU, -c Y U U`a U XY gi U U`a Už Y ei Yž dcfhU bhčž ]f Uc 7cfU, -c XY A Uf]U f j ]f U >Ygi gž \cbfUf c 7cfU, -c XY A Uf]U f \cbfUf >Ygi gž ]bj cWUf c 7cfU, -c XY A Uf]U`f`]bj cWUf`>Ygi g3ĭ fPĕ"

8 Y Žhčž Zc] A Uf]U GUbhtgg]a Uei Ya hfci I Y { hYffU c : ]`c XY 8 Yi gž c ei U` \Uj ]U XY fYX]a ]f U \i a Ub]XUXY dYWXcfUž YghUVY`YVWbXc Vč a hcXUg Ug U`a Ug W]gh-g i a Vč a ffW]c UXa ]fzj Y` Y hfUbgZcfa UXcf" B YghY gi V`]a Y bUgVWXci fc XU < ]ghCf]U XU F YXYb, -cž ei ]g >Ygi g`hYf`VYa



Promessas do Sagrado Coração de Jesus

† bhc XY G] i a 7cfU, -c gY[ i bXc c gYi ž]gYbhc XY ei U`ei Yf ]bW]bU, -c X]ggcbUbhY XY gi U X]j ]bXUXY" : c] c 7cfU, -c XY A Uf]U ei Y VčbgYfj ci hcXcg cg a ]ghf]cg Y hcXUg Ug a UfUj ]`Ug XU j ]XU XY gYi : ]`cž Ya dfY[ UbXc ]bhY]fUa YbhY U gi U WdUW]XUXY bUhi fU` Y gcVfYbUhi fU` bi a Yl YfW]c Vč bh]bi c XY Ua cf U >Ygi g Ē c • b]Vč cV`Yhc XY hcXcg cg gYi g UZ]hcg" B UXUž Ya >Ygi gž dUggUj U XYgdYfWV]Xc U A Uf]U" : cggYa gi Ug a Ub]Z]ghU, " Yg ]bhYf]cfYg ci Yl hYf]cfYgž ZcggY gi U`i a Ub]XUXY ci X]j ]bXUXY" Dcf a Y]c XYggY Ua cfž c dfCdf]c >Ygi g YghYj Y gYa dfY j ]j YbXc Y fY]bUbXc bc 7cfU, -c XY gi U A -Y. Í GY U`[i fa A Y Ua Už [i UfXUfz U a ]b \U dU`Uj fU Y a Yi DU] c Ua Ufzž Y B Cg] j ]fYa cg U Y`Y Y ŽUFYa cg bcggU

' #,

# 5 f h] [ c g

a c f U X U ĩ f b c ' % ž & ' Ľ "

C ⇒ a U W ` U X c 7 c f U , ~ c X Y A U f ] U b ~ c f ] b j c W X c d c f G ~ c > c ~ c 9 i X Y g V ě a c g Y h ] j Y g g Y a c j ] a Y b h c g d f c f c g ž a U g V ě a c h Y b X c g Y X ] g g c ` j ] X c ] b h Y ] f c b c 7 c f U , ~ c > Y g i g ž ] b W d U n X Y f Y Z Y h ] f Y a g ] e i U ` e i Y f V ě ] g U e i Y b ~ c g Y ` U c d f c f c 8 Y i g " G i U Z ` ] U ` U i X z W U Z Y n g i f [ ] f i a h Y f a c ] b f X ] h c . c ' G U [ f U X c ` 7 c f U , ~ c ` X Y ` > Y g i g Y ` X Y ` A U f ] U "

» J c ` h U f ` U c ` H c d c

## B c j c ` a U b U b W U ` X Y ` [ f U , U g

E i U b X c g Y U V f Y a U Y g h U X Y j c , ~ c ž U g U a U g f Y W V Y a [ f U , U g h c f f Y b W U ] g " 9 ` U f X Y g h ] b U X U U a c j Y f a U ] g U j c b h U X Y e i Y U ] b h Y ] [ . b W U ž a U ] g c U a c f e i Y U f U n ~ c " G U V Y ! g Y ž d Y ` U Y i d Y f ] . b W U h U b h U g j Y n Y g g Y W ` U f X U G U b h U = [ f Y ` U Ě Y i ž a ] U Z c f a U X c f U X U g U a U g ! ž e i Y b ~ c V ě b V ě f f Y d U f U U g U b h ] Z ] W , ~ c X Y b ] b [ i f a U e i Y ` Y e i Y Y i d ` ] W h U i a U X c i h f ] b U Y b ~ c V ě b X i n d Y ` c d f c f c Y i Y a d ` c { g j ] U g g c V f Y b U h i f U ] g " < U j Y f z e i Y a Z U , U ] g g c a Y ` c f X c e i Y 5 e i Y ` U e i Y ĩ [ i U f X U j U ` h c X U g Y g h U g V ě ] g U g Y U g V ě b Z Y f ] U b c ` g Y i V ě f U , ~ c Ĭ f @ W & ž ) % ž 3 `

7 U V Y U G ~ c > c ~ c 9 i X Y g ž U X Y a U ] g ž U [ ` c f ] U X Y h Y f g ] X c c d f ] a Y ] f c U W ` Y V f U f ` ] h ` f [ ] W Y d i V ` ] W a Y b h Y c g G U b h t g g ] a c g 7 c f U , " Y g " 5 c 7 c f U , ~ c X Y A U f ] U V ě a d ` g Y W ` Y V f c i i a U A ] g g U Y a % ( , ž Y U c 7 c f U , ~ c X Y > Y g i g Y a % + & Ě U a V U g V ě a U g X Y j ] X U g U d f c j U , " Y g X U U i h c f ] X U X Y Y W Y g ] z g h ] W U Y U d f Y g Y b , U X Y a ] ` \ U f Y g X Y Z ] f ] g " 9 g h Y [ Y g h c V ě b h f ] V i ] i b U d f Y d U f U , ~ c d U f U e i Y c a i b X c f Y W V Y g g Y U f Y j Y ` U , ~ c X Y g h U g i V ` a Y X Y j c , ~ c ž V ě a c U a U ] g Y i W ` Y b h Y ` X Y b h f Y h c X U g ž Y b e i U b h c ` a U b ] Z Y g h U , ~ c ` X c ` U a c f ` g U j ž Z V ě ` X Y ` > Y g i g "

» J c ` h U f ` U c ` H c d c

## 8 c g ] ` . b W c ` X U ` W U i g i f U ` d U f U ` c ` a i b X c

: c ] Y a % + ` e i Y > Y g i g f Y j Y ` c i c g h Y g c i f c g X Y a ] g Y f ] W Ě f X ] U X Y g Y i 7 c f U , ~ c U c g \ c a Y b g "

D U f U h Y g h Y a i b \ U f d Y f U b h Y c a i b X c Y g h U f Y j Y ` U , ~ c ž 8 Y i g b ~ c Y g V ě ` \ Y i i a U U i h c f ] X U X Y f Y b c a U X U ž i a c f U X c f Z U a c g c c i i a g z V ] c " E i ] g c 8 ] j ] b c A Y g h f Y a c g h f U f ž a U ] g i a U j Y n ž e i Y f b U Z f U [ ` ] X U X Y e i Y g Y f Y j Y ` U h c h U a Y b h Y U g i U Z c f , U ž d f Y Z Y f ] b X c i a U \ i a ] ` X Y f Y ] [ ] c g U ž U W ] g c ` U X U b c W X ] b \ c X U d f c j U , ~ c X Y g X Y h Y b f U ] b Z ] b W U . G U b h U A U f [ U f ] X U A U f ] U 5 ` U W ě e i Y ž X U 7 c b [ f Y [ U , ~ c X U J ] g ] h U , ~ c " 9 g g U ` c j Y a V c f [ c b \ Y g U ž X Y Z U a ž ] U a i ] h c d ] Y X c g U ž Z c ] ž d c f U g g ] a X ] n Y f ž ] b g h f i ž X U b U g j ] U g Y g d ] f ] h i U ] g X ] f Y h U a Y b h Y d c f B c g g c G Y b \ c " Ě E i Y a X ] n ĩ Y g V ě ` U Ě X ] n h U a V f a ĩ ] j f c g Ě 5 A U f [ U f ] X U A U f ] U ž > Y g i g Z c f b Y W U c i h c ĩ Ľ a U b i U ` Ě g Y i ` d f c f c ` 7 c f U , ~ c e i Y f ` ĩ ] j f c ` X U ` j ] X U Ě ` f Ľ "

( #



# 5 f h] [ c g

: Uj cfYWXU dcf Yl dYf].bWUg a fgh]WUg Uc `cb[c XY hcXU U gi U j ]XUžY`U hYj Y U U'a U a cXY`UXU gY[i bXc cg dUXf" Yg X]j ]bcg" >Ygi g fYj Y`UfU!`Y a i ]hUg j YnYgei YždUfU W a df]f gi U a ]gg~cžY`U XYj Yf]U gYf ZYI # Y` Y b~c Vč`cWf bYb\i a cVghzW`c" Í 9i A Y Z]n U A ]a a Yga c hYi a YghfY Y hYi X]fYhcf dUfU hY X]gdcf Uc W a df]a Ybhc XYghY [ fUbXY dfc`Yhc Y dUfU hY VčbZ]Uf YghY [ fUbXY hYgci fc ei Y f c a Yi 7cfU, ~cž ei Y hY a cghfc Uei ] U XYgVčVYfhcÍ fl Ł"

5cg j ]bhY Y gY]g Ubcg XY ]XUXY Y ei Uhfc XY j ]XU fY][ [cgU XYi !gY U [ fUbXY fYj Y`U, ~c Xc 7cfU, ~c XY >Ygi gž a c`U dfcdi `gcFU XY hcXUg Ug [ fU, Ug ]bgj[ bYgei Y c a i bXc fYWVYi dUfUj YbWf`U`h]V]YnUžU`YfYg]U`Y`XY]I UfgY`UVfUgUf`dY`c`Ua cf`X]j ]bc"

9fU c X]U %\* XY † b\c XY %\* +) ž bU c]hUj U XU gc`Yb]XUXY XY 7cfdi g 7\ f]gh]" GUbHU A Uf[ Uf]XU A Uf]U fYnUj U [ Ybi ZYI U X]UbhY XU [ fUXY UVYfhU Xc Včfc Vča cg c`\cg Z]I cg bc hUVYfbzW`cž ei UbXc c FXYbhc f`Y UdUfYVWi gcVfY c U`hUf Yž XYgVčVf]bXc gYi GUWUhtgg]a c 7cfU, ~cž`Y X]ggY. Í 9]g Uei ] c 7cfU, ~c ei Y hUbhc Ua ci cg \ca Ybgžei Y b~c`Yg dci dci bUXU Uh f Yg[ chUfG Y Včbgi a ]f!gY dUfU dfcj Uf!`Yg c gYi Ua cf/ Y Ya fYVčb\YV]a Ybhcž b~c fYWVYi a U]g Xc ei Y ]b[ fU]X" Yg UhUj fg XY gi Ug ]ffYj Yf..bWUg Y



gUW]`f[ ]cgž Y dY`U ]bX]ZYfYb, U Y XYgdfYnc ei Y Y`Yg h.a dcf A ]a bc GUWUa Ybhc Xc 5a cf" v dcf ]ggc ei Y 9i hY dY, c ei Y U df]a Y]fU gYI hU!ZY]fU UdCg U c]hUj U Xc GUbhtgg]a c GUWUa Ybhc gY`U XYX]WXU U i a U ZYghU dUfh]W`Ufa YbhY j c`hUXU dUfU \cbfUf`c`a Yi 7cfU, ~c`Ya `XYgU[ fUj c`dY`Ug`cZYbgUg`ei Y`Y`Y`fYWVYI f{ Ł"

» J c`hUf`Uc`Hcdc

>Ygi g`VUH Y { `dcfHU`Xc`bcggc`VčfU, ~c

E i Y di b[ YbhY ei Y]I i a Y gU`Xc Xcg `zV]cg XY >Ygi g° HUbhc hfUbGvcfXUa Ybhc XY UZY], ~c`dcf`gi Ug`W]Uhi fUgžhUbhU`fY`Y], ~c`XU`dUfhY`XY`Ug° )#

# 5 f h] [ c g

7UXU i a XY bCg Wfhu Ya YbhY 'z gYbh]i c Xi fc [c`dY XU ]b[ fUh]X~cžXU ]bX]ZYfYb, U ci Xc Ygei YW]a Ybhcžei UbXc Vta fYhU ]bhYb, ~c hYb\Ua cg bcbg gUW]Z]WUXc Y`Ub, UXc a ~c XY hcXcgcga Y]cg dUfU d fcdcfW]cbUf i a VYbYZW]c {ei Y Ygei Y Ygh]a Ua cg" 9ggY a YbcgdfYnc ei Y bcbg W ghU UW]hufž Y ei Y f a ch]j c XY hUbhUg XYgUj Yb, Ug bU \i a Ub]XUXY dYWUXcfUž Uggi a Y'ci hfU'dYfgdYW]j U'ei UbXc hYa `dcf'cV'Yhc'c'dfCdf]c'8Yi g"

B ~c gY hfUhu XY i a VtFU, ~c Vta dYfgcbU]XUXY \i a UbUža Ug c XE]ei Y`Y ei Y X]ggY. Í 9i gci c 7Ua ]b\cž U J YfXUXY Y U J ]XUí fbc %ž \*L" B ~c cZYfYWi 9`Y U gYi g Z]\cg U dfca YggU XY VYbg dUggU[ Y]fcgža Ug Uj ]XU YhYfbU Y c dYfX~c XY hcXcgcgW]a Ygža YX]UbhY c XYffUa Ua Ybhc XY gYi gUb[ i Y bU 7fi n" A U]g U]bXU. ZYn Xcgc dVfYg Z]\cg XY 9j U c cV'Yhc Xc gYi UZYhc Y hYfbi fUžXYgY'ci YghUVY`YWf Vta Y`Ygc gYi fY]bc gUd]YbW]U`žei ]g fYi b]!`cg Vta c U [U]b\U ↑ bhU cg d]bhU]b\cg XYVU]i c XUg UgUg Y XYWUfci ei Y gi Ug U`Y[f]Ug Vtbg]gh]Ua Ya `YghUf`Vta `cg`Z]\cg`Xcg`lca Ybg"

C ei Y fYWVYi Ya hfcW35 a cfhY a U]g][ bca ]b]cgU Y W]ffY[ UXU XY C]c ei Y `Ua U]g \ci j Y gcVfY U hYffU Y c XYgW]gc XU [ fUbXY a U]cf]U Xcg \ca Ybg Uc `cb[ c XU < ]ghC]U" 9ghY f c 7cfU, ~c WfWUXc XY Ygd]b\cg ei Y j Ya VUHf { dcfhU XY bcbgUg U'a Ug Ya Vi gW] XY fYdUfU, ~c Y Ua cf" < Uj YfYa cg XY bY[Uf!@Y c ei Y a YfYW Vta c 8Yi g Y dYXY Vta c Ua ][ c3

» J c`huf`Uc`Hcdc

## I a U]b]b]XUXY`XY`hYgci fcg`Uc`U`W]bW`XY`hcXcg

GYbXc hcXc c gYi 7cfdc X]j ]bc X][ bc XY UXcfU, ~cž dcf ei Y YgVt`Yi 9`Y c VtFU, ~c Vta c`g]bU`gYbg] Y`XY`gi U

a Ub]ZYghU, ~c XY a ]gYf]W]EX]U3 DfYW]gUa YbhY dcf gYf c gta Vc`c XY gi U j cbhUXY gUbhtgg]a UžXY gi U a YbhU`XUXYZ`Y c ZcVt XY ]ffUX]U, ~c XY gi U gUbh]XUXY" v c C] [ ~c Ztg]Vt Ya ei Y di `gU c J YfVc YbW]fbUXcž U 5fW] dfYW]cgtgg]a U ei Y YbW]ffU U d`Yb]hi XY XU @Y]. c Ua cf"

7Y`YVfUbXc c GU[ fUXc 7cfU, ~cž bCg fYbXYa cg \ca YbU[ Ya { gi U dYfgcbU]XUXY X]j ]bUž ]bgcbXUj Y`a YbhY dYfZY]hUž ei Y UVUfW] Ug ei U`]XUXYg XY hcXcgcg Ub`cg Y \ca Ybg XYgXY`c Vta Y, c`XUW]U, ~c`Uhf`c`Z]a `XcghYa dcg"

v i a U ]bj cW], ~c Vta d`YhU Y i b]j YfgUž XYgh]bUXU U fY[ YbYfUf U \i a Ub]XUXY E Vta c X]n]UG~c D]c L !ž`]a dz!`U XY gi Ug ]b]Z]XY`XUXYg Y ZUn..U [ cnUf XU d`Yb]hi XY XY gYi g Xcbgž VtbcZcfa Y U dfca YggU { j ]XYbhY XY DUfUm`Y!A cb]U`. Í 7ca c hY dfca Yh]žhi dcggi ]fzg cg hYgci fcg XY a Yi 7cfU, ~c Y 9i hY dYfa ]hc X]gdcf XY`Yg gY[ i bXc c hYi VYbYd`zW]hc" B ~c gY`Ug`a Ygei ]b\Už dcf ei Y YggYg`hYgci fcg`g~c ]b]b]hcgí f) L"

» J c`huf`Uc`Hcdc

\* #

# 5 f h] [ c g

C`7cfU, ~c`XY`>Ygi g`Y`A Uf]Už`d`#WUfc`XY`hcXU`U`W]U, ~c

7ca dUfUbXc hcXU U cfXYa YghUVY`YW]XU dcf 8Yi g bU W]U, ~c U i a U ]a dcbYbhY



a cbhUb\Už j Ya cg ei Y WXU gYf cW dUž \Ufa cb]W]a YbhYž c  
`i [ Uf ei Y `Y WčffYgdc bXYžXYgXY i a [ fUbX]cgc GYfU]a Uhf i a dYei Ybc Wč`Vf]" 9a gYi  
d#bWUfc Yghz c GU[ fUXc 7cfU, ~c XY >Ygi g`Y`A Uf]Už Ybei Ubhc dfch[Æ]dcž Yl Ya d`c Y fY[ FU  
j ]j U`XY`hcXUg`Ug`dYfZY], " Yg`XY`WXU`i a U`XUg`dUfhYg`Xc`i b]j Yfgc"

JYbXc bc <ca Ya !8Yi g Y Ya gi U A ~Y =a UW`UXU c Wčb`f`bhc XY hcXUg Ug  
ei U]XUXYg W]UXUgž b~c f X]Z[V] ]XYbh]Z]Vž!`Ug Y Ua z!`Ug bcg gYfYg ei Y bcg W]fW bXUa "  
5gg]a ž YbWčbhfUa cg U`[c XY gi U ]bZ]b]h] XY bi a U WU] XU`cgU WUhfU]U ei Y ZUn `čffUf  
UVi bXUbhY z[i U XYgXY ei Y c a i bXc Yl ]ghYž gYa bi bWU íWUbgUf!gYí" Gi gW]hU hJa Vfa  
bcggc Yb`Y]c U [ YbYfcg]XUXY X]j ]bU YgdY`UXU bi a dY`]WUbc ei Y b~c \Yg]hU Ya UVf]f c  
df[Æ]f]c dY]hc Y U`]a YbhUf Wča gi U WUfbY cg Z`chYg Ucg ei U]g bUXU hYa dUfU XUf" Bi a  
d`Ubc a U]g Y`Yj UXcž j YfYa cg cg ]bZ]h][ zj Y]g a ]gg]cbzf]cg YgdU`UXcg dY`cg WUbhcg a U]g  
fYW bX]hcg XU hYffUž a Ub]ZYghUbXc c XYgY`c ei Y 8Yi g hYa XY bcg gU] Uf/ Ug  
XYgdYfYhbg]cgUg fY][ ]cgUg ei Y gY XYX]W]a { WUf]XUXY Y ]a c`Ua hcXU U gi U Yl ]gh.bW]U dY`c  
VYa `Xc`df[Æ] ]a cžcg`Dcbh]Z]W]g`F ca Ubcg`ei Y`bcg`Ybg]bUa `U] YfXUXYÁ

HcXcgž gYa Yl W, ~cž h.a i a U j cWU, ~c YgdYW]Z]W]ž W`U Ygg.bW]U Y d`Yb]h] XY Ygh-c  
bYghY 7cfU, ~c ]bYZj Y` ei Y `Ua U]g gY bY[U U WčbWXYfž {ei Y`Yg ei Y @Y dYXYa ž c  
]bYgh]a zj Y`Xca XUgUbh]XUXY" B Yb\i a f a U]gdfYW]cgcžbYb\i a f WčbW]X]Xc Wča a U]cf  
U`Y[ f]U dY`c GYb\cf UhfUj fg XUa YX]U, ~c XY gi UA ~Y" GY cg VYa Uj Ybhi fUXcgc fYW]VYfUa ž  
dcf ei Y b~c c cVhYfYa cg hJa Vfa b[Æ]3 v dcf ]ggc ei Y U =[ fY`U fYdYhY U WXU X]Už Ya  
i b]ggc b c Wča c dUggUXc Y c Z] hi fcž i a U cfU, ~c ei Y hfUXi n YghY Ubgy]c. Í >Ygi gž a Ubgc Y  
\i a ]`XY`XY`WčfU, ~cž Z]hY]`bcggc WčfU, ~c gYa Y`UbhY`Uc j cggcÍ"

% DY" >Yub!A ]WXY` 5a ci f]Ui l ž DY" DUi ` A ]`W]bhž GU]bh >Yub 9i XYg dUf gYg fW]hgž  
+ #

# 5 f h] [ c g

---

A fX]UgdUi `žDUf]gž&\$\$%d"%"\$"  
&ŁDY"; ffUfX 8 i Žci fžBU YgVt`U Xc 7cfU, -c XY >Ygi g Vta A Uf[ Uf]XU A Uf]Už @cmc`UžG~c  
DUi `cž&\$\$d"%" "  
' Ł'XYa žd" "&\$"  
( ŁDY" J ]Wcf 5`YhG>ž@U: fUbW Yh`Y GUWf 7cYi fž8i a ci `]b =a df]a Yi fgv X]hYi fgžDUf]gž  
% - &ždd" &&+! &&,"  
) ŁDY"; ffUfX 8 i Žci fžcd" W]hžd" \*, " fF Yj ]ghU 5fUi hcg Xc 9j Ub[ Y`cž>i b\c#&\$ \$+žb" \*\*ž  
d"" ( { " +Ł

» *J c`hUf`Uc`Hcdc*

, #,